Let's Look at Art!
Young Woman with a Water Pitcher

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Young Woman with a Water Pitcher

Artist: Johannes Vermeer (1632–1675)

Year: c. 1662

Medium: Oil on canvas

Museum: The Metropolitan Museum of Art, New York

1 Find it! 絵の中から見つけて、○でかこもう。

- ☐ The hand on the window
- ☐ The hood with blue shadows
- ☐ Pitcher and basin
- ☐ The wall map

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. pitcher ●	a. ● 水差し
2. basin ●	b. ● 洗面器・たらい
3. reflect ●	c. ● 映す・反射する
4. wealthy ●	d. ● 裕福な

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Young Woman with a Water Pitcher

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

wealthy / pitcher / reflect / basin

1. She holds a water _____.
2. The pitcher stands in a golden _____.
3. The metal _____ the blue cloth.
4. This seems to be a _____ home.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

A young woman in a white hood and collar opens a window with one hand and holds a water pitcher with the other. On the table are a golden pitcher and basin, a red patterned rug and a jewelry box. She seems to be getting ready in the morning. The Dutch painter Johannes Vermeer made this around 1662. It is now in the Metropolitan Museum of Art in New York.

1. The shadows on the white hood are painted with bluish colors. **T / F**
2. Marquand paid one million dollars for this painting. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What 'first' is this painting famous for?

A. The first oil painting made in America
B. The first painting on a US stamp
C. The first painting stolen in America
D. The first Vermeer to come to America

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Young Woman with a Water Pitcher

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. One / hand / other / the / is / window, / and / the / the / on / is / pitcher / on .

_____

2. left / window / woman / near / stands / on / a / A / the / young .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

dress / wears / pitcher / woman

A young _____(1)_____ stands near a window on the left. She _____(2)_____ a white hood and a dark blue _____(3)_____. With one hand she opens the window, and with the other she holds a _____(4)_____. On the table, there is a red rug, a basin and a jewelry box.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: one hand …, the other … — e.g. One hand is on the window, and the other is on the pitcher.

There is … / There are … / In the foreground … / In the background … / On the left (right) … / I can see … / It looks …

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

What do you think she will do next?

_____

Look at something white near you. What colors can you see in its shadows?

_____

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Class ＿＿＿＿＿＿

No. ＿＿＿＿＿＿

Name ＿＿＿＿＿＿

Answers & Notes

Young Woman with a Water Pitcher　水差しを持つ女（ヨハネス・フェルメール・c. 1662）

1 Find it!

The hand on the window＝窓を開ける手／The hood with blue shadows＝青い影の頭巾／Pitcher and basin＝水差しと洗面器／The wall map＝壁の地図

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1-a（pitcher＝水差し）　2-b（basin＝洗面器・たらい）　3-c（reflect＝映す・反射する）　4-d（wealthy＝裕福な）

4 Fill in the blanks

1. pitcher　She holds a water pitcher.
   彼女は水差しを持っています。
2. basin　The pitcher stands in a golden basin.
   水差しは金色の洗面器の中に置かれています。
3. reflects　The metal reflects the blue cloth.
   金属が青い布の色を映しています。
4. wealthy　This seems to be a wealthy home.
   ここは裕福な家のようです。

5 Read — T / F

【本文の訳】白い頭巾とえりの若い女性が、片手で窓を開け、もう片方の手で水差しを持っています。テーブルには金色の水差しと洗面器、赤い模様のじゅうたん、宝石箱。朝、身じたくをするところのようです。オランダの画家フェルメールが1662年ごろに描いた作品で、今はニューヨークのメトロポリタン美術館にあります。

1. **T**　白い頭巾の影は、青みのある色で描かれている。
   解説：窓から入る空の光の色をとらえたと考えられています。
2. **F**　マーカンドは、この絵に100万ドルを支払った。
   解説：支払ったのは800ドルでした。

6 Quiz

D　問：この絵が「アメリカで最初」になったことは？
選択肢：A アメリカで描かれた最初の油絵／B アメリカの切手になった最初の絵／C アメリカで盗まれた最初の絵／D アメリカにわたった最初のフェルメール
解説：1887年にマーカンドがパリで買い、アメリカに持ち帰りました。

7 Put the words in order

1. One hand is on the window, and the other is on the pitcher.
   片方の手は窓に、もう片方の手は水差しにかかっています。
2. A young woman stands near a window on the left.
   左の窓のそばに若い女性が立っています。

💡 one hand ..., the other ...（片方の手は〜、もう片方の手は〜）：2つのうち1つは one、残りの1つは the other。3つ以上なら another を使います。

8 Complete the description

(1) woman　(2) wears　(3) dress　(4) pitcher

9 Describe（模範解答）

A young woman stands near a window on the left. She wears a white hood and a dark blue dress. With one hand she opens the window, and with the other she holds a pitcher. On the table, there is a red rug, a basin and a jewelry box.
左の窓のそばに若い女性が立っています。白い頭巾と紺色の服を身につけています。片手で窓を開け、もう片方の手で水差しを持っています。テーブルの上には、赤いじゅうたんと洗面器、宝石箱があります。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. What do you think she will do next?
   このあと、彼女は何をすると思いますか？
2. Look at something white near you. What colors can you see in its shadows?
   身のまわりの白いものを見てみましょう。影の部分には何色が見えますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

アメリカ上陸第1号のフェルメール 1887年にマーカンドがパリで買ったときの値段は800ドル。アメリカに初めてわたったフェルメールの絵だといわれます。今ではアメリカの美術館に十数点のフェルメールがありますが、その最初の一歩がこの絵でした。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）